

大会

1979 年 10 月 22 日星期一

第三十四届会议

下午 3 时 10 分举行

正式记录

纽约

目 录

页次

议程项目 55:

发展和国际经济合作(续):

- (a) 按照大会第 32 / 174 号决议设立的全体委员会的报告 1003

主席: 萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生
(坦桑尼亚联合共和国)

议程项目 55

发展和国际经济合作 (续):

- (a) 按照大会第 32 / 174 号决议设立的全体委员会的报告

1. 塔比比先生 (阿富汗): 我们现在正在讨论的议程项目 55 恰好在联合国宪章第 55 条所规定的范围内, 这是一个很好的巧合。第 55 条原文如下:

“为造成国际间以尊重人民平等权利及自决原则为根据”之和平友好关系所必要之安定及福利条件起见, 联合国应促进:

(子) 较高之生活程度, 全民就业及经济与社会进展。

(丑) 国际间经济、社会、卫生及有关问题之解决; ……”

2. 事实上, 宪章第九章的各个崇高的条款, 特别是第 55 条, 使宪章与《国际联盟盟约》有所不同, 因为联合国的创始国在敦巴顿橡树园和旧金山都强调, 经济自决与政治权利同等重要。把经济及社会理事会作为联合国的一个主要机构成立起来的主要原因是, 有迫切需要处理各国的经济和社会进展。

3. 自从联合国宪章在太平洋的银色沿岸美丽的旧金山市通过以来, 已过了 30 多年, 联合国已几乎包括世上所有国家, 在亚洲、非洲和拉丁美洲, 除少数地方以外, 已可喜地实现了政治解放。然而, 彩旗飘扬、国歌之声优美动听中的各国的政治上的自决, 却没有能够解决经济问题。而政治和经济上的自决是保持新兴国家的独立和主权的大前提。否则, 从前门离去的旧形式的殖民主义, 肯定会在新殖民主义和经济统治的幌子下, 又从后门回来。正是由于存在这种不公正的状况, 在经过了 30 年以后, 在世界人口不断增长, 贫困加剧的情况下, 发展中世界的经济问题已变得更加尖锐和严重, 贫困与繁荣之间, 富国和穷国之间, 发达国家和发展中国家之间的差距正日益扩大。由于不愿进行合情合理的谈判, 不愿改组国际经济关系的结果, 世界范围的经济危机增加了。

4. 许多世纪以前, 罗马哲学家塞尼卡说过: “饥饿的人不听从理性, 也不顾正义, 不听到有人在祈祷便低头。”但是, 在我们的时代, 我们所看到的是, 北方的一些国家硬是不听从理性, 也不顾正义。

5. 已经宣布了两个发展的十年, 但是, 所取得的进展微乎其微。联合国大会多次发表的宣言, 联合国贸发会议五届会议所作出的结论, 不结盟国家和政府首脑的六次会议所发出的呼吁, 各个区域性和国际

会议所发表的许多宣言，以及 77 国集团所发出的许多呼吁，人们全都充耳不闻。今天，发展中世界三分之二的人失去了耐心，感到不安，对他们的经济和社会的困苦表示严重关切。他们对就联合国大会第六届特别会议所通过的建立新的国际经济秩序宣言和行动纲领〔第 3201 (S-VI) 号决议和第 3202 (S-VI) 号决议〕的执行情况所进行的谈判未能取得充分的进展感到不满。这是对的。

6. 发达的自由市场国家忽视宪章规定它们所负有的人道主义义务，总想维持建立在经济控制和剥削基础上的现状，根本没有表现出有进行经济合作的政治意愿。

7. 到了要它们提供少量的帮助和表示谅解的时候，它们便借故拖延，然而，它们却愿意每天为军备和大规模毁灭性武器花上 15 亿美元；它们不愿意把这笔钱的百分之十抽出来，用于挽救发展中世界的数以 10 亿计的饥饿、赤身露体、营养不良和有病的人。主要是由于它们抱这种态度，才使今年 5 月在马尼拉召开的贸发会议第五届会议，连最低限度的结果也未能取得。这些国家目前所持的僵硬态度，其结果将使世界的经济危机升级。

8. 统计数字表明，在过去几年里，发展中世界的经济没有任何起色，如果各工业国抱着现在这种目光短浅的内向的态度，那么，将来是毫无希望的。这种内向的态度所引起的后果是，不发达、营养不良、文盲、贫穷、饥饿和疾病将继续增加。发展中国家进口的已加工的资本货物、食品和服务的价格连续不断地上涨，而发展中国家的初级产品的价格又很不稳定，这就形成了很大的贸易差额，直接影响到这些国家的经济和社会生活，从而使第三世界的人民贫困加剧，苦难加重。

9. 发达国家利用它们的通货膨胀和失业率都高，它们无法控制这么高的比率和它们长期以来在国际收支方面存在困难作为借口，不去采取措施满足发展中国家的迫切需要，不同意改组它们的经济以满足当前的需要。

10. 在发展中国家当中，除了受影响最严重的国家外，亚洲、非洲和拉丁美洲的最不发达的内陆国

家，还受到通货膨胀和经济衰退，受到工业世界资本货物的高昂价格，贸易的不平衡发展趋势，国际货币情况的恶化外债的增加、保护主义政策和高关税，同时还受到能源价格的不断上涨等因素的不利影响。在我国有这么一句谚语：“人们受到公牛用其牛角以及铁匠用其铁锤的两面夹攻。”这句话所指的是这些国家的人民饥饿、赤身露体、多病、无家可归和贫困化的处境。

11. 在第五届贸发会议使人失望以后，便按照联合国大会第 32/174 号决议成立了全体委员会来监测经济情势。正如 77 国集团的主席、印度的代表代表该集团在其第 40 次会议上以及全体委员会主席、挪威的斯托尔滕贝格先生十分干练地说明的那样，全体委员会在第六次不结盟国家和政府首脑会议¹前后举行了两次重要的会议来审议发展中世界的严重困境，并向本届大会提出该委员会所作出的各项决定，供大会紧急审议。

12. 在全体委员会进行辩论的时候，联合国秘书长，发展与国际经济合作总干事、及工发组织主任、贸发理事会秘书长、其他机构的代表和全体委员会的一些成员国一致地强调需要改组全球性的生产、消费和贸易的格局，以保证，除其他事项外，大大扩大发展中国家在世界工业中所占的份额，保证它们能对它们自然资源的利用充分行使有效的控制。全体委员会中的 77 国集团、出席哈瓦那会议的不结盟国家、本月前些时候在总部举行会议的这些不结盟国家的外交部长们都支持就为谋求发展而进行国际经济合作的有关事项举行新一轮谈判这个新的提议。这个新的提议是出席哈瓦那会议的国家政府首脑们所采取的最重要的步骤；这一步骤得到在纽约举行的全体委员会会议的赞同；现提交大会审议〔A/34/34, 第三部分, 附件 1〕。我们希望，大会将公正地处理这个提议的有关事宜。

13. 鉴于世界经济形势十分严重，贫富之间的差距日益扩大，发展中世界的地位愈来愈重要，而情况又动荡不定，阿富汗民主共和国代表团认为，目前正在审议的项目 55 和 77 国集团在全体委员会中提出的提议是提交大会本届会议的最关键性的、最重要的

事项，要求我们认真地加以重视。我们还深思熟虑地认为，尽管全体委员会在 1977 年和 1978 年这两年没有起什么作用，但是，它今年还是十分认真地对待摆在它面前的各个问题，我们同意全体委员会主席斯托尔滕贝格先生这样的看法，即：只有在这个讲坛上，我们才能使南北对话重新活跃起来并得到加强，使全球性的谈判得以有效地进行。巴黎国际经济合作会议的失败以及我已提到过的在马尼拉举行的第五届贸发会议的失败使人们认为更有必要使全体委员会成为南北对话的一个有效的讲坛，因为该委员会所提供的不仅是一个经济的讲坛，而且还是一个政治的讲坛，在这个讲坛上，我们能够推动世界经济问题，使之基本上得到解决。

14. 全体委员会在它所掌握的短时间内不可能通过具体的提议，但是，它的认真地审议了它所面临的一切问题；它确定了有可能据以达成协议的那些原则和需要进一步协商的那些问题；它不是急急忙忙地去通过任何提案，而是给大家时间进行反思和谈判。全体委员会一致认为，如果全球性的谈判在联合国范围内进行，也许就在全体委员会中进行，那么，我们所面临的许多问题都将会得到解决，只要这些谈判是在严格规定的时间范围内进行以确保很快有成果。

15. 我们还认为，77 国集团建议进行的全球性谈判丝毫不会和正在进行的，如有关国际发展战略这一类的谈判相重复，而是在一定时间范围内认真而又诚实地进行的全球性谈判，将处理各种各样的重大问题，并使新的国际经济秩序成为现实的东西。全体委员会主席和该委员会本身有责任主动安排召开更加频繁的高级会议，以便为举行必不可少的全球性的谈判作适当和必要的准备，也为将于 1980 年召开的特别会议作好准备。

16. 还有一些其他与特别类别的国家有关的提议，这类国家如内陆国家〔出处同上，附件 VII〕，它们由于地理上的不利条件和历史上的不公正待遇正面临着严峻的经济形势，还有就是发展中的岛国〔出处同上，附件 VI〕和受影响最严重的一些国家〔出处同上，附件 IV〕。我希望，这些文本将在大会的全

体会议和全体委员会中受到认真的注意和审议。我现在不提出应优先考虑现在提交我们审议的作为全体委员会报告的附件的哪些具体提案，但是，我认为，作为最不发达的国家和内陆国家的代表，我有责任声明，亚洲、非洲和拉丁美洲的内陆国家的问题较之任何其他受到严重影响的国家或发展中的岛国的问题更为严重。内陆国家的问题之所以特别严重是因为固定不变的地理位置阻碍了这类国家的贸易，使它与大海和它的外部世界无法相通——这的确是个严重的问题。事实上，内陆国家形成了唯一的这样一类国家集团，它们需要与发展中国家进行合作，特别是与其邻国进行合作，其邻国本身或许也是发展中国家。因此，亚洲、非洲和拉丁美洲的转口国应首先点燃和它们的内陆邻国合作的火炬，因为这有助于刺激和加快它们之间的贸易，在它们自己的区域内造成一种友好合作的气氛，而这正是不结盟国家在哈瓦那召开的第六次最高级会议所通过的第 1 号和第 7 号决议〔见 A/34/542，附件，第 6 节 B〕所要求做的。

17. 在现阶段，正如我所说过的，我不想涉及这些决议案的实质，因为印度代表已经以他作为 77 国集团主席的身分说了，这些决议案将在 11 月份经过仔细协商以后再进行讨论，我们有充分的时间来说明我们对这些决议案的观点。我现在要补充说明的一点是，有句老生常谈的话说得好，办慈善事业从自家开始，77 国集团和发展中国家应首先尽可能地互相合作；然后，等到进行全球性谈判以解决我们今天面临的各个重大的经济问题的时候，它们就会更加团结一致。

18. 我们必须提高警惕，并下定决心，力求不放过任何造福于人类的机会。我们认为，全世界好比一个大家庭，在这个大家庭里，每一个国家都应作为这同一个家庭的成员生活。我们大家都应象一家人那样互相帮助。

19. 萨迪希·雅兰迪先生（伊朗）：大会连续两年在其全体会议上审议关于发展和国际经济合作的议程项目。之所以采取这样的程序是为了再次强调国际社会对世界经济的暗淡前景，特别是其对发展中国家将要造成的严重后果感到关切是正当的。因此，这是

对正在全体委员会及其他联合国的讲坛中进行的谈判作出客观评价的适当场合，其目的是要给未来的行动方针以新的推动。

20. 在联合国系统内外进行的关于国际经济合作的谈判，到目前为止，其结果一直是令人失望的，并且到了惊人的程度。

21. 大会第六届特别会议的召开给发展中国家带来了很大的希望和期待，这些国家长期以来一直遭受现存的世界经济秩序的残酷不公正和不公平的对待。发展中国家把希望寄托在人们愈来愈清楚地认识到第二次世界大战后形成的世界经济秩序即将结束，一个新的公正的秩序正在形成中。它们是抱着同样的希望离开大会的第七届特别会议的，它们希望开始进行真正和富有意义的对话，以便使世界经济发生建立在新的国际经济秩序上的系统的变化上。然而，以后出现的事情的进程证明这些主观愿望并未得到实现。

22. 巴黎国际经济合作会议是在联合国系统以外举行的南北对话的别开生面的会议，这次会议的结果，对大会来说是众所周知的。联合国级的全体委员会的成立为的是继续推动在新的国际经济秩序框架内的谈判过程，而到目前为止，该委员会的成立尚未取得任何成果。联合国花了很多钱召开的其他国际会议和会晤——如贸发会议第五届会议、联合国科学技术促进发展会议、多边贸易谈判等等——结果也都是令人失望的。

23. 自从第一届贸发会议²富有的北方和贫穷的南方开始进行第一轮谈判以来，所作的一切努力，就这样不是失败就是收效甚微。特别令人不安的是看到，一方面就迫切的世界经济问题进行的国际谈判未能产生任何富有意义的结果，而与此同时，实际经济形势正在迅速恶化。世界经济正面临着第二次世界大战以来最严重的危机。这一深重的危机的不良后果正愈来愈多地强加于发展中国家的脆弱的经济之上。关于发展中国家经济发展情况的研究论文和报告证明了这些国家的现实情况实在令人震惊。而这些国家的情况，和发达国家在经济上取得进展的情况相形之下，仍在不断地恶化。

24. 所有这些国际行动之所以未能对世界经济

的目前状况有所补救，其基本原因是决定国际经济关系的不公正和不平等的经济制度依然存在。国际谈判之所以未能成功，其主要原因在于旧的制度原封未动。使国际经济关系的消极的发展趋势变得更加严重的世界经济问题给发展中国家带来的是愈来愈有害的后果。这些世界经济问题，从其性质来说，是结构方面的问题。采取零敲碎打和短期的办法是解决不了这些问题的。早就应该对世界的结构进行断然的、带根本性的改革。大会的第六届和第七届特别会议的确为履行这一必须履行的责任准备好了条件。

25. 发展与国际经济合作总干事今年10月1日在向第二委员会所作的发言中已经谈到需要进行结构改革的问题，他在那次发言中说了如下的话：

“建立新的国际经济秩序的宣言和行动纲领所包含的内容，在各国经济权利和义务宪章中作了更加详细的说明。这个文件的突出特点是，它要求进行结构改革。这些文件所根据的前提是，必须有条不紊地改变世界经济，使发展中国家摆脱它们对发达国家的依赖状态，这种依赖不仅仅是发达国家造成的结果，而且是造成不发达状态的重要原因。”³

26. 人们在发言中常说，这个制度的继续存在对谁都不利。然而要指出的是。一些发达国家硬是怎样也不肯让现状有任何改变，这是极大的讽刺。这些国家不但不自己想方设法去解决真正存在的问题，反而提出新的概念或提出并不反映第三世界现实情况的议案，它们一而再，再而三地力图用这个办法来转移人们的注意力。

27. 其他一些国家则一再力图让人们在国际上集中注意能源的情况和石油输出国决定调整石油价格，以抵消国际通货膨胀和货币的波动所造成的不利影响。大会的第六届特别会议本身便是在这些国家正力图这样做的时候召开的。具体地对伊朗人民来说，它们力图这样做使人们想起过去这么一个时代，当时，已故的穆罕默德·摩萨台正领导着伊朗人民进行一场争取行使他们对自然资源的主权的斗争——正是在那个时代，国际帝国主义凭借它手中掌握的最恶毒的手段和阴谋，把被压迫的伊朗人民的斗争镇压下去。

28. 石油价格的上涨——即所谓的能源危机——是目前的经济危机直接造成的、合乎逻辑的后果。这基本上国际货币制度未能控制住不应有的货币波动所造成的结果。货币的不应有的波动正在使石油生产国出口收益的实际值不断下降。《1979 年世界发展报告》⁴ 说，尽管按现在的货币算，石油价格最近是上涨了，然而，石油价格受到全球性的通货膨胀和美元贬值的影响，其实际价值却继续下跌。1979 年 7 月每桶原油的价格水平和 1974 年每桶原油的实际价值差不多完全一样，即每桶不到 8 美元。不用说，虽然石油的价格已冻结了 18 个月，然而，世界经济并未显示有任何复苏的迹象。而且，早在 1973 年所谓能源危机出现之前，世界经济便已面临危机。另一方面，其用量占世界石油生产总量的 80% 的发达国家当前消费石油的倾向，也不能算是合理的。虽然如此，由于这些国家实行了贮存石油的政策，最近已使这个倾向变得更加严重了。

29. 转移国际社会的注意力，使它不去注意真正的世界经济问题和就建立新的国际经济秩序问题进行的谈判，那是不符合国际社会的利益的。所有国家都有责任，特别是发达国家更有责任表明，它们既有善意也有决心实现富有意义的国际合作。

30. 为了实现这一要求，也为了给在全体委员会中当前存在的僵局一种新的推动力，77 国集团已主动提议进行新一轮全球性的谈判。现在，大会即将作出决定以便举行新一轮全球性的谈判，并为此进行筹备，在这种情况下，有几点是应牢记的。

31. 在一开始的时候，便必须着重指出，谈判的进行必须以大会的第六届和第七届特别会议所作决定为基础，并在其规定的范围内进行。这些决定的主要内容是改组现在这个早已不合时宜的世界经济制度——这个制度是建立在剥削第三世界国家的人民大众和掠夺他们的自然资源的基础上的；这个制度赖以建立的基础是不公正的国际分工，这种分工使发展中国家付出了惨重的代价；在这个制度中，关于国际金融和货币问题的决策过程基本上处在北方的控制之下；这个制度已导致了破坏性极大的国际通货膨胀和货币的不稳定，而国际通货膨胀

和不稳定又把经济危机的后果转移到发展中国家身上。

32. 新一轮全球性谈判的目标应当是争取解决这些带根本性的问题，应当是争取纠正现存的不公正和不平等现象。

33. 我国将一定不遗余力地争取实现这些崇高的目标。伊朗人民的伊斯兰教革命的目标是实现自由、正义和平等。因此，我国人民全力支持建立一个国际经济秩序的事业是最合适不过的了，这个国际经济秩序将促进第三世界各国被压迫人民的正义和平等，以此来充分适应发展中国家的实际需要和解决它们的迫切问题。

34. 安德森先生（澳大利亚）：在我开始发言的时候，我要首先代表澳大利亚政府对斯托尔滕贝格先生向大会提出的关于全体委员会的工作报告表示赞赏。全体委员会的工作成绩也许不算大，但是，这丝毫不反映斯托尔滕贝格先生对该委员会所投入的相当大的力量。我很想让他知道，我们是了解他作了多大努力的，特别在为全体委员会会议的召开作好准备方面。今年 3 月召开的关于粮食和农业的第二届会议以及今年 9 月召开的第三届会议都十分明显地说明了这一问题。从这方面确实要吸取经验教训。当我们对联合国就南北问题举行会议的时间表安排得很紧的问题进行反思时，我们往往意识到，这些会议没有事先作充分的准备就召开了。

35. 斯托尔滕贝格先生在 9 月 15 日举行的全体委员会第三十五次会议上，又在他上星期在这里所作的发言中，一再提醒我们，靠玩弄词句使人感到似乎达成了协议，这样的做法不能使南北对话取得进展。对此，我们还应特别感谢他。我们同意他所提出的这样一个意见，即：凡是有分歧的地方，我们宁可把它弄个水落石出，诚心诚意地正视分歧，并寻找切实可行的、现实的解决分歧的办法。

36. 现在有人提议，全体委员会应肩负一项新的任务，即为关于南北问题的一轮全球性谈判作准备。这一轮谈判将在 1980 年大会的特别会议期间进行。这将是一个新的要求。澳大利亚政府已经慎重地

考虑了这个提议，正如澳大处亚外交部长在10月1日一般性辩论的发言中所说的那样，我们准备在原则上接受这个提案〔第十六次会议，第209段〕。我们这样做是希望准备工作会顺利地完成。这样，到1980年，全体委员会向大会的特别会议提出报告时，大家将会一致地认为全球性的谈判可以在大家都接受的基础上进行。

37. 全体委员会既然充当筹备委员会，那么在其会上的讨论，不可避免地会是复杂的。我们在这方面不抱任何幻想。我们认识到，现在提交我们审议的这个提案所用的词句都还相当笼统，有待以大量具体细节去加以充实。在这一点上，我们已经特别注意到在那个时候任77国集团发言人的梅斯蒂里大使在9月12日全体委员会第三十一次会议上所作的发言，他在那次发言中说，发展中国家将愿意考虑一切提案。我们欢迎这个发言表现出的坦率和灵活性。与此同时，因为这个提案是发展中国家主动提出的，我们必须等待77国集团进一步澄清，在它们提出这个要求进行全球性谈判的提案时，它们心里想的是什么。印度代表10月18日〔在第四十次会议上〕代表77国集团所作的发言有助于说明这方面的问题，但是，显而易见，还有一些重大问题有待澄清。

38. 关于全球性谈判采取什么方式进行，有一点我要特别强调的，即：澳大利亚希望能在我们都十分清楚地知道是复杂的问题上能取得实实在在的进展。我们认为，——在这里我再次提到我国的外交部长在早先的大会全体会议上讲话时提出的一点意见——进展不可避免地是分阶段取得的，并不一定以一种犬牙交错的方式出现。尽管人们认为全球性谈判涉及有相互联系的若干问题，我们还是要把这一点说清楚。我们必须设法尽量取得进展。有些方面会比其他方面更易于取得进展。我们还感到关注的一点是，在就种类繁多的有着相互联系的问题进行全球性谈判的过程中，我们不应使在其他比较专业化的讲坛上就同样的问题正在进行的谈判停下来。应当使比较专业化的其他讲坛尽可能在其职权范围内解决一些它们能够解决的问题。首先，我们期望所有参加者共同努力从事这一新的进程，因

为在这方面实际合作，互相支持和互让的精神是我们的指导原则。

39. 拉科托内沃先生（马达加斯加）：1980年的大会特别会议即将到来，在这种情况下，对按照大会第32/174号决议成立的全体委员会所提出的报告的审议是极其重要的。的确，该委员会受我们大会的委托密切注视着在召开大会特别会议之前，在争取建立一个新的国际经济秩序方面所取得的进展。

40. 正当世界面临着一次深刻的经济危机的时候，正当国际社会正经历着国际经济合作方面的一个关键性阶段的时候，第三世界国家寄予厚望的这个机构的任务已变得愈来愈复杂了。

41. 由于这些方面的考虑，我们应当集中讨论如何估价最近在各个不同的国际机构进行的经济谈判的结果问题。这样一种分析应当能使我们得以确定全体委员会的工作方针，以便使它能够为新的国际经济秩序的建立提供必要的推动力。

42. 在1979年里，进行了许多重要的谈判。令人遗憾的是，我们注意到，这些重要谈判都没有产生令人鼓舞的结果。的确，这些谈判几乎没有对大家关心的重大问题制订出切实可行的措施。

43. 就全体委员会的工作而论，大家都记得，去年我们把整整一年的时间都浪费在对程序问题的讨论上。今年，全体委员会讨论了诸如把实际资金转移到发展中国家、粮食问题和工业发展等问题，但是，没有取得实质性的进展。

44. 总的来说，就头两个问题达成的协议，没有给在这些方面已经商定了的共同目标带来什么新的东西。等到要把这些目标付诸实施时，可以预期，发达国家将会作出消极的反应。

45. 77国集团关于为最不发达的国家、内陆国家和受影响最严重的国家采取特别措施的提案没有能够取得一致的意见，因为这些提案主张发达国家给这几类国家的援助增加一倍。

46. 然而，关于发展中岛国的建议却获得通过，因为这些建议仅仅是重申了以前已经作出的各项决定的那些条款。

47. 关于工业发展问题的讨论也没有能够产生什么结果。特别令人遗憾的是，关于采取适当的措施以改革结构的这些带根本性的问题，没有能够在第五届贸发会议上得到本应得到的充分重视。贸易和货币问题也遭到了同样的命运。

48. 国际发展新战略筹备委员会的工作也是令人失望的。

49. 科学技术促进发展会议能够通过一些关于金融和组织机构问题的决定。⁵但是，人们必须认识到，这些决定仅涉及发展中国家所提出的权利要求中的极少数。

50. 这个简短的评论是很不全面的，但是，它却促使我们发表如下的意见。

51. 可以肯定说，关于问题的性质和解决问题的实际办法的概念上的不同是形成可为大家接受的立场的障碍。虽然如此，我们仍然确信，对待发展中国家的态度，尽管我们一再提到，不但仍然是过时的。而且违反了我们的谋求达到的目的。

52. 现正在建立新的国际经济秩序的范围内的所作的努力是由发展中国家首创的。这些努力遭到富有的国家有计划有组织，而且确定是很激烈的反对，这些富有的国家硬是顽固不化地维护对它们有利的国际经济贸易准则和条件。它们一直保护它们对一些年轻国家的经济和对外贸易的垄断地位。

53. 显而易见，各帝国主义强国的战略目标无非是在次要的问题上让步，以避免象在 1973 年和 1974 年石油危机时出现的那种和发展中国家的另一次公开的对抗。

54. 发达国家硬是不愿进行真正的谈判，它们力图推迟改组工作和削弱为实现带根本性的结构改革而正在进行的努力。我们不是已经多次阐明为什么必须在国际经济关系中作出这些改变吗？发展与国际经济合作总干事最近于 10 月 1 日在第二委员会所作的发言中详细地说明了这一点。

55. 值得回顾的是，现存的国际经济制度，其

特点是不平衡，有重大的扭曲，这些扭曲有损于发展中国家的利益。

56. 鉴于我们这些身为发达国家的伙伴们坚持错误的而且确实是过时的立场，我们不得不在一届又一届会议上一再说同样的话。

57. 不过，我们认为，我们说的这些话并没有失去其重要的意义。恰恰相反，我们认为我们所作的努力的现实意义显得愈来愈重大，特别是现在必须使之具体化，使之脱离一般性讨论的时候，因为一般性的讨论往往束缚住联合国系统的组织机构的手足。

58. 必须立即使各项决议和声明变成现实。务必尽快执行各项决定。

59. 不论对与不对，发达国家以出现了我们所描述的岌岌可危的形势为满足，而第三世界国家却继续日积月累地，悲惨地遭受到世界经济危机的不利影响。

60. 不结盟运动的主席最近曾有机会从〔第三十一次会议〕主席台上说明第三世界国家在经济、货币和金融等方面所遭受的各种不公正待遇有多么严重

61. 有鉴于这一形势，国际社会不能继续采取毫不在乎的态度。在这方面，联合国秘书长在他所作的关于本组织的工作报告中说：

“一切国家务必紧急注意拖延所带来的危险，并按照它们的长远利益和需要来重新估计它们的立场。”〔见 A/34/I, 第 5 节〕

他又说：

“如能给南北谈判以新的推动力，将会大大有助于消除目前捉摸不定和幻想破灭的气氛。”〔同上〕

62. 世界经济当前的危急状况，以及对合作和国际正义的需要都要求采取协同一致的国际行动。要使这种行动有效，就必须以世界经济及其机构的全球观点为其出发点。我们必须加强现有的机构，因为通过这些机构就建立一个新的国际经济秩序进行全球性

谈判已在联合国范围内得以实现。全体委员会的成立符合这个目的。

63. 全体委员会，根据它所受的委托，必须制定新的指导方针和提供必要的推动力，使谈判得以进行，使许多悬而未决的问题得以找到解决办法。

64. 有关贸易、发展资金的提供以及国际货币制度等问题的互相依存是用不着去加以论证的。愈来愈明显的是，这些问题不能孤立地去处理。尤其是，这些问题只有在考虑了各国经济制度和国际经济关系的有关结构方面的特点的情况下，才能得到解决。这一情况说明，77国集团提出的那个新提案是有道理的，该提案主张，应当在特别会议的范围内，进行一系列全球性的谈判。全体委员会已建议优先审议这个提案。

65. 正如草案所提到的那样，谈判的范围应包括谋求发展的一些头等重要的事项，其中包括能源问题，以消除那种认为发展中国家没有给这个问题以必要重视的错误概念。

66. 但是，我们不能接受那种认为石油价格的变动是经济增长率放慢的主要原因的看法。

67. 此外，我们应当强调载于这个提案中的普遍性原则。在这一点上，我们应当回顾一下，不讲这个原则是给巴黎国际经济合作会议造成困难的因素之一。

68. 因此，我们指望所有国家和所在国家集团，不分经济和社会制度，统统有效和平等地参加。

69. 各项措施必须与实际行动相适应，并且导致切实可行的指导方针的制订。我们现在正在要求做好事情，就在这些谈判的范围内来说，不再只是发表声明说需要改变，而是达成新的协议，将会带来有效变化的新协定。

70. 我们必须特别重视这些谈判的准备工作。我们认为，应当把这个任务交给全体委员会。有些人对于新的一系列谈判与现正在其他国际机构进行的谈判之间能建立起关系来表示怀疑。在这方面，已经说清楚，全球性的谈判丝毫也不应妨碍联合国的有关组织、机构在它们各自的领域内进行工作。

71. 有关谈判的结构、组织以及时间表的其他事宜已提出。77国集团的主席已经有机会回答一些这方面的问题，这些问题应当在大会的本届会议上作为一个整体来进行讨论。

72. 不论将来可能建立什么样的机构，只要发达国家不表明它们能改变立场的话，那么，谈判就会仍旧是毫无结果的。我们现在正经受着危机，这个危机应当能使工业化国家更加意识到，第三世界的发展将促使世界经济更加健康地发展。

73. 我们的伙伴们不应当把我们在这种情况下发出的呼吁看作是一种外来的抑制，而是应当把它看作能导致大家互相感到满意的经济和社会进步的一种积极的响应。

74. 这就是，我国代表团谨就南北合作问题向大会提出的几点意见。

75. 但是，只要我们不能把南南合作看作是国际发展进程的一个组成部分，那么，南北合作就只能现行制度以一种新的形式继续存在下去而已。遗憾的是必须指出某些发达国家似乎忽视——或者想要忽视——这种新型合作的重要性和范围；这一点明显地表现为，它们在第五届贸发会议期间把这个概念纳入了全球发展战略之中。

76. 根据集体自治的原则，发展中国家之间的合作使得它们有可能使这些国家在贸易以及与之有关的活动方面的地位得到加强，并且从国际谈判中获得较好的结果。这个问题现在已发展到了超过在原则上承担义务的阶段。在布宜诺斯艾利斯会议⁶上有人提出一些倡议，在阿鲁沙集体的自力更生纲领和谈判提纲⁷中提出了好几种进行合作的可能性。

77. 马达加斯加民主共和国总统，为使这样一个纲领中的各项条款能够付诸实施，曾在哈瓦那向不结盟国家提出过成立三个团结基金会的具体提案，其主要目的在于促进不结盟国家之间经济、货币和金融方面的合作。

78. 这三个基金会的经费是由各个成员国按照它们的国民生产总值和储备的比例认捐的款额，一些

成员国根据它们的盈余的大小提供的金额以及有可能从国际金融机构和货币市场获得的贷款。

79. 第一个要设立的基金会是货币基金会，这个基金会将用提供短期和中期贷款的办法来帮助各成员国克服主要由于进口石油造成的国际收支上的赤字。它将要提供的其他有利条件是促进其成员国之间的贸易，并充当居间的媒介，代表其成员国在货币市场上发放贷款。这样它将力图废除对经常性支付的限制。

80. 第二个要设立的基金会的名称是：发展基金会。这个基金会将协助各个成员国为它们的投资计划提供资金，并且帮助它们选定这些计划或实施这些计划。

81. 第三个要设立的基金会是一个为缓冲储存筹集资金和使货物价格稳定的机构。一旦物价上涨超过了定期决定的某一个水平，这个机构将立即采取行动，对货物市场进行干预。

82. 我现在正在谈判的这三个基金会是迟早要成立起来的。这些基金会是可以在南方进行的各种合作的范例，我们的北方伙伴们也能以这种合作为基础对我们的需要和追求得到更好的了解。因此，不应当把这三个基金会看作是可供选择的。这是一个我们摆在我们自己面前和国际社会面前的一个挑战。这是对我们的一个挑战，是对我们自我发展实际能力的一个考验。这种努力将使国际合作别开生面，并且将有力地推动国际经济关系的改组，从这两方面来说，这也是对国际社会的一个挑战。

83. 瓦尔塔萨里先生（芬兰）：77 国集团向大会提交一份关于就国际经济合作问题进行全球性谈判的提案〔A/34/34，第 3 部分，附件 1〕。我的这个发言仅限于谈这个提案。

84. 芬兰政府十分清楚地理解在目前的经济形势下促使 77 国集团提出这个提案的原因。我国政府认为，这个提案是重要的，大会在它的全体会议上应加以认真的审议。

85. 芬兰在考虑这个提案的时候，它的观点主要是基于下面这些原则。第一个原则是，就全球性经

济问题进行的对话乃是今日国际政治的一个固有的部分。第二个原则是，77 国集团所提的这个提案包含有我国政府过去一直在联合国的各个讲坛上表示支持的一些内容。例如，我们欢迎的一点是，建议举行的谈判将向所有国家开放，因此，这些谈判将导致联合国作用的加强。我们也欢迎这么一点，即：这个提案的目的在于处理国际经济合作的一切重大问题，其中包括能源问题。第三个原则是，我们满意地认识到，这个提案的用意不是要去打断在联合国的其他讲坛上进行的工作，而是要加强它们的工作，并从中吸取值得借鉴的东西。第四个原则，也是最后一个原则是，我们继续强调新的国际发展战略的拟定工作取得迅速进展的重要性。

86. 与拟定新的国际发展战略的主张同时提出的这个在某些具体的方面开始进行谈判的提案，提出了一个综合性的解决办法，而且我们认为，它重申了各国和各种问题互相依赖和互为因果的原则。我国政府希望，这些建议将会产生极其需要的推动力，并且能就有关全球性的经济问题的工作中所包含的多方面的因素达成协议。

87. 在有关程序问题方面，我们已经仔细地注意到任 77 国集团主席的印度大使所作的发言，他在这个发言中表明，77 国集团认为，这个提案十分重要，不要匆匆忙忙地作出决定；它倒是要求在适当的时候，为大会本身在它的全体会议〔第 40 次会议，第 54 段〕上审议这个提案提供必要的方便。我们也已经注意到他的这样一个看法，即：大会应当毫不含糊地在原则上赞成所有国家都对全球性谈判承担义务。77 国集团的提案对此已作了说明〔同上，第 55 段〕。

88. 我国政府希望，国际社会将会在大会的本届会议期间达成一项协议，使得全体委员会有可能开始为明年初举行一轮全球性谈判作好有效的准备。这些准备工作将使大会有可能于 1980 年召开特别会议，就这个重要问题作出最后决定。

89. 加迪尔·哈克先生（埃及）：我国代表团首先要指出，在这个简短的发言中，我们不打算列举埃及就各个国际经济问题所采取的立场。我国代表团在

今年 10 月 10 日举行的第二委员会第 12 次会议上所作的发言中已经详细地谈了埃及的立场。我现在这个发言的主要目的是表示我们完全支持 77 国集团主席印度代表 10 月 18 日在这个大会所作的发言，并且着重指出埃及政府对全体委员会报告中所提出的某些事项所持的立场。

90. 每个人都认识到，之所以成立全体委员会，其目的主要是协助大会监督各项决议案的执行和在联合国一些机构中进行的谈判过程中已商定的为建立新的国际经济秩序作好准备工作，为在这些谈判中所遇到的问题的解决提供推动力和促使问题这样得到解决。从提交我们审议的报告中可以明显地看出，全体委员会在它所举行的三次会议中，取得的成果是很有限的。由于许多国家都十分重视全体委员会的工作，并且十分希望该委员会促使提交它的那些问题得到解决，特别是发展中国家所面临的问题。这就尤其令人失望。

91. 造成会议成果不足的原因，我们大家都清楚，因此，我国代表团不想占大会的宝贵时间对这些原因作详细的研究和分析。我们倒是要着重地说明，需要从过去的经验教训中得到益处，以避免再犯过去的错误。尽管全体委员会谈判的成果十分有限，但是显而易见，对发展中国家的问题已经获得更加全面的了解。

92. 我们现在正处在即将进入一个新的发展十年的地位；我们现在正在开始进行新一轮全球性谈判；关于这一轮谈判，77 国集团已提出了一个提案；这个提案现正由大会进行审议。77 国集团一直力求为有关这些问题的政策提供新的推动力，这些问题包括能源问题和对联合国下一个发展十年战略的执行作出有效的贡献等问题。

93. 77 国集团已经明确地指出，即将进行的全球性谈判不足，也决不应是在巴黎召开的国际经济合作会议上所进行谈判的重复，而是必须在具体的限期内达成具体的协议。

94. 77 国集团的提案是这个集团力图认真地正视当今世界所面临的严重问题。这个提案必须得到所有国家的支持，必须为之提供必要的气候并作好必要

的准备。此外，真诚的意向和政治意愿，特别是发达国家方面的这种意向和意愿，是使这些谈判获得成功的两个必不可少的条件。

95. 对今后的全球性谈判这一问题的审议，不应当使我们忽视需要对发达国家，根据大会第六届和第七届特别会议的决议以及其他国际讲坛所通过的那些决议，已经对发展中国家承担的义务进行评价。大会已批准采取有利于发展中国家的特别措施，因为这些国家在为发展提供资金方面，债务方面，国际贸易和技术转让方面，以及国际经济合作的其他方面在地理上和经济上都有困难。在这一类国家中，有最不发达的国家，处境最不利的国家，内陆发展中国家和发展中的岛国。

96. 由于国际经济危机的继续发展和世界通货膨胀的加剧，使这几类发展中国家得以成形的情况变得更加严重。我们所见到的第一种情况是：这些国家人均收入继续下降，生产也下降；第二种情况是：与出口收益相比进口成本急骤上涨；第三种情况是：与出口的收益相比偿还债务的数额增加了；第四种情况是：外汇储备减少，以致没有能力为它们自己的发展方案提供资金。所有这一切表明，这些国家的经济困难在持续，因而需要立即执行大会所决定的各项方案以利于这几类发展中国家，因为大家都认为，这些方案是建立新的国际经济秩序的过程中必不可少的因素。

97. 这些国家的问题是严重和急迫的，发达国家必须考虑他们在这方面承担的义务。

98. 目前，国际经济关系正经历一个关键的时期，其显著的特点就是迫切需要国际社会本着互相谅解和共同利益的精神，在主权平等、机会均等以及国际贸易和技术进步的利益公平分配的基础上，按照国际间互相依存和互相支持的原则，在发达国家和发展中国家之间的经济关系上进行结构改革。

99. 埃及认识到继续对话的必要性，但对话必须有良好的和认真的态度，因为要实现国际社会的目标，没有所有国家，特别是发达国家的认真努力和政治承诺，是做不到的。

100. 麦克·亨利先生（美国）：过去 30 多年以

来，联合国一直是维护和平的一支力量，是侵略的障碍，在历史上的诸争端中，它的存在平息了各方。它为私下的磋商提供了场所，使问题能得到公开解决。它提供了一个有威望的讲台，在这里可以叙述国家所遭受的挫折，赞美各国怀有的希望，动员世界的舆论和采取全球性行动。

101. 在联合国存在的这些年，战争的恐怖并没有避免。主要是由于有了这个机构，国际社会经历了大概是有历史记载以来最变幻无常、最危险和充满武力的时期而基本完好地幸存下来。

102. 然而，联合国系统被赋予的使命必须，而且已经超出了和平和安全问题的范围。它实际上包括了与人类有关的所有领域，从增进人权到保护我们的自然环境。近年来，联合国的使命已成为国际社会审议发展中国家与发达国家之间以及发展中国家和发达国家各自之间经济关系的焦点。现在，摆在我们面前的问题是，联合国大会的对话，或在其他地方的对话，是否能转化为比现在正进行的更为成功的谈判。问题的答案既不清楚也不简单，但是在我们现在进行的辩论中，问题和答案都是至关重要的。

103. 为什么全球性经济问题已经成为国际议事日程中的优先项目？因为各国之间经济上的互相依赖是一个深刻的现实。我们各国的经济前途，无论它们采取何种经济体制，都通过贸易、直接投资、公共和私人资本流动、技术、劳动力流动以及双边和多边的机构联系在一起，彼此分不开。我们之间可能相互竞争；我们之间可能互相支持；但是，我们不可能毫不损伤——甚至毁灭——自己就能摧毁对方的物质目标。

104. 今天，我想坦率一些——也许比传统外交作法所允许的更加坦率。我这样做是出于个人对联合国强烈的义务感，对发展中国家的需求和渴望及对这个星球上许许多多的人民——那些遭受贫穷、疾病和饥饿的人民的义务感。这些人民继续对联合国寄予希望和信心。我相信，只要我们谨慎地制订目标、充分地了解我们的局限性并坦率地对话，我们就可以成功渡过这个经济萧条的海洋。但是，如果我们之间有人——这一点也适用于所有的地区集团的国家——想采取对抗的捷径来解决问题的话，我们必将失败。

105. 为了使所有的国家在社会主义的条件下能够分享经济机会和获得日益增长的繁荣，美国一定会尽它的一份力量来加强和改革国际经济体制。

106. 要想引导世界经济的方向，我们就必须一齐努力。过去，美国的经济举足轻重，只要我国政府作出一项决定就足以改变世界经济的原有方向。这种情况如发生在 1950 年，那也许是真实的。那个时候，美国的工业产值占世界工业总产值的 67%。但是，那个时代过去了——并不是因为美国变穷了，而是因为世界的其他国家变富了。我们寻求这种新的关系；我们促进这种关系；而且我们欢迎这种关系。现在，无论哪一个国家，甚至一个国家集团，都再也不可能主宰世界经济的方向了。现在我们所有的国家，包括工业化国家、石油生产国家、发展中国家、社会主义国家以及可能存在的其他分类的国家，应该作为国家联合体共同行动，重新整顿国际经济秩序并在本世纪内将贫困这一最阴暗的现象从地球上消灭掉。

107. 我们不靠对新的国际经济秩序是否、怎样和何时产生的问题进行永无止境的演讲，来促进实现我们的共同目标。今天的经济体制结构不同于布雷顿森林会议所建立的经济体制结构。明天的经济体制结构也会不同——大大地不同于今天的结构。不管我们喜欢与否，世界经济正进行经常的与越来越快的变化。一种新的秩序正在我们眼前升起，而我们的任务是确保这种秩序符合我们的共同利益。这种变革将产生于市场力量、各国政府采取的行动以及我们的国家、我们的人民、我们的企业家和我们的工人的共同努力。当我们引导和参加这场变革的时候，必须切实追求真正的进步和具体的效果。我们的分析必须严谨，我们的目标要切合实际。我们不能光动嘴；我们必须共同寻找一条能够商定如何前进的途径。

108. 由于有人常常坚持把世界生硬地划分为发达国家和发展中国家，我们的对话常被混淆。事实是发达的程度有个排列，各个国家，从最穷到最富的国家，在其中都有它相应的位置。此外，所有国家的不同部分在排列表中也占有不同的位置。发展中国家的有些部门已经可在世界市场范围内参加竞争。发达

国家本身的有些部分却急需发展。我们的共同任务是使所有国家和地区向更发达的方向发展。我们的机构在履行其基本义务，向较贫穷国家提供适当援助的同时，必须具有灵活的能力以帮助所有的国家。国家和地区越发达，要使整个体系发挥作用的责任就越大。

109. 谈到这一点的时候，我知道一些国家需要保持团结的政治现实。我的要求很简单，就是这些合法的联合体不应该成为取得一致意见的障碍，而应该成为我们努力取得真正一致意见的促进因素。

110. 我们大家常常不能以现实主义的态度把握我们对人的要求。在发展中国家合情合理地呼吁要求援助和投资的时候，它们也应该理解其他政府受到经济紧缩、失业率增高和通货膨胀以及需要取得舆论和国会的扶持等因素的制约。另外，发展中国家必须认识到，经济合作与发展组织的国家的发展动力是经济鼓励措施所调动私人积极性。如果其他国家想利用这种动力，它们就必须找到与其主权一致的办法，使他们的经济对外国投资有吸引力。

111. 同样，当发展中国家坚持经济改革的时候，发达国家必须认识到这种改革带来的亟待解决的社会和政治问题，以及这些国家的领导人由于坚持不懈地大力推行改革所面临的政治困难。

112. 如果我们的目标是有效的联合行动，而不是辩论，那么，我们就不要说在整顿世界经济体制方面没有取得任何进展。情形也决非如此。我们已经取得了重要的进展。国际货币基金组织已经大大地扩大了其服务活动，使这些活动更符合所有成员国的需要，特别是发展中国家的需要。信托基金的成立，贷款办法和补充贷款办法业务的扩展，以及最近对补偿贷款办法条件的大大放宽就是一些例子。货币基金组织还同意考虑延长扩展贷款办法的偿还期限以及降低补充贷款办法的利息。双边和多边援助方案的贷款额已经提高，对世界银行和各地区银行的资金进行大量补充的谈判已接近尾声。现正在对国家和国际间在能源探测和开发以及科学技术的开发和转让方面所做出的创新的努力给予特别的关注。最近，作为多边贸易谈判以及向发展中国家提供并扩大普遍优惠待遇的结果，世界的贸易已经放宽限制活跃起来了。国际农业

发展基金最近成立，其创办资金为10亿美元。不久可能成立商品共同基金。已经就食糖、锡、咖啡和橡胶达成了价格稳定协议，有关其他商品的协议正在磋商之中。承认已经取得的进展是很重要的，因为这样才能鼓励各国政府，人民和议会去争取更大的进展。

113. 尽管在国际经济合作和开发方面已取得了进展，但是，世界经济确实困难重重。工业化国家面临日益增长的通货膨胀和失业率、经济增长率的急剧下降、贸易收支情况的恶化以及日益增加的保护主义的压力。大多数发展中国家的情况也同样令人忧虑：由于能源和其他进口货物价格的暴涨、出口商品市场的缓慢增长、实际外援的紧缩、日益增大的赤字以及对国家公平合理地销售石油获得美元的能力感到的日益增长的疑虑等因素，使发展的前景受到阻碍，而且往往遭到破坏。

114. 尽管石油输出国具有有利的环境，但也遭遇到特殊的问题，不理解这一点而光批评它们是无益的。石油输出国组织的一些成员国本身是贫穷的。有的成员国发现，只有国际经济健康，它们的财囊才能名符其实。另一方面，这些石油输出国在保证世界经济体制发展和稳定方面负有重要的责任，它们在实行生产和价格政策的时候，不能忽视这种责任。由于石油生产量的不足，对世界经济造成的震动不仅对石油消费国而且对石油输出国都可能是破坏性的。石油的价格必须反应这种资源日益减少的性质，而且还要反应石油对所有国家的健康发展和繁荣所起的独特作用。

115. 世界的经济情况同时也越来越影响中央计划经济国家。它们对粮食、能源和进口成品日益增长的依赖，以及从国际银行系统日益增加的借款把它们与世界经济和世界经济的命运紧紧地联结起来。

116. 因此，我们大家都应该承认，我们各国的经济命运是连在一起的。

117. 对于共同的问题，我们必须找到各方都能接受的解决办法。

118. 我们必须在一起寻找办法来结束这种可悲的矛盾现象，即在人类历史上最繁荣的时期，世界上

有四分之一的人民生活在赤贫之中。我们必须迅速达成一个新的粮食援助公约并鼓励各国政府立即对采取粮食部门战略进行研究。我们必须行动起来，防止在任何地方、任何时候发生饥荒。

119. 我们必须一同坚信，一些国家日益增长的赤字能够通过加强世界经济的办法得到控制。

120. 我们必须携手加强双边和多边的合作，确保国际社会能够在 2000 年以前实现人人都能享受适当的卫生保健的目标。地球上的许多居民至今还不能得到基本卫生保健的现象是不可接受的。美国希望其他许多国家能够同它一道提出一份有待这次联合国大会采纳的文件，呼吁联合国的所有有关机构和计划署在活动中更加优先重视卫生保健及其改进工作。

121. 我们必须一起正视和克服能源危机。我们必须有想象力，有胆量，在分担责任和分享利益的基础上对能源问题制订出国际解决的办法。我们参与呼吁，声援那些敦促国际社会从速考虑这个问题的国家。

122. 我们必须共同找出创造性的办法来增加识字率，保证教育，这些是任何可行的发展战略的重要组成部分。

123. 我们必须一同开始实施在维也纳召开的联合国科学技术促进发展会议上所达成的协议。

124. 77 国集团提出一份重要的决定草案供全体委员会审议，建议就世界经济合作促进发展的问题举行一轮全球性的持续谈判。我们的国务卿万斯先生已经在向联合国大会所作的发言中指出：“美国愿意参加根据联合国大会第 32/174 号决议成立的全体委员会的磋商以决定进行这种谈判的最有效的办法”〔第 5 次会议，第 103 段〕。

125. 很明显，77 国集团已经对大会的审议做出了重大的贡献。

126. 在讨论这份决议草案的时候，请允许我又回到我早些时候的主题——对话和谈判的区别，一种本文件倡议人所清楚理解的区别。整个空气里，以及千千万万页联合国文件里都充满了“对话”这个词——字典把它解释为一种“两个人或更多人中间进行谈话”

的过程。这些谈话曾经是有意义的，有启发性的，有时候是充满智慧的，但经常是枯燥无味的，绝大多数情况下与会者所充耳不闻的。只要联合国存在一天，这些谈话就会继续下去。而一些爱讽刺挖苦的人可能会争辩说：这种谈话会继续下去。但是，我认为这份草案所提议的是另外的东西：谈判，一种解释为“与他人商谈以期达成协议”的过程。

127. 如果我们真的不得不在全球性谈判的海洋上旅行的话，我们就必须造一条结实的船并航行在能向我们大家提供有成功航行希望的航道上。全体委员会注定就是船坞，而这个机构的工匠们将有一种令人敬畏的责任。他们将受委托在所有的国家中就这些谈判的方向、程序和范围形成一种一致的意见，这种一致的意见是拟议的谈判获得成功所需要的。他们肯定要考虑到已经在进行的各种谈判和已经取得的进展。他们必须一遍又一遍地强调拟议的谈判的全球性质和世界各国对我们的目标所负有的责任，为他们的讨论创造一个环境。我并不是说任何人可以或会忘记我们的地理、政治或经济特点，而是我敦促大家要包容一个更大的自我；不仅要听而且还要听；要欢迎使我们变得比以往各人为各人的时候更博大的机会。成功的可能性很大部分取决于避免唇枪舌剑。我从来没有参加过任何谈判是以一方指责另一方自私、无建设诚意、高傲自大、无知、懒惰或毫无意义为开头而最终能获得圆满成功的。如果日的就是这样消遣的话，还是让我们停留在对话上。这样，谈话的新参加者可以忘掉所说过的一切，或者从记录中撕下一页而无人介意。但是，如果我们谈判的态度是严肃的，那么，我们就要认真并互相尊重。

128. 我谈了决议草案，上面是这么说的：全球性的谈判不会重复联合国系统其他地方进行的谈判。相反，我们的目的是要加强和利用那些正在进行的谈判。考虑到我们面临时间和资源有限的问题，那样做是有意义的。危机当头，如果我们漫不经心地允许已经在联合国系统里进行的谈判再一次重复的话，哪一国的人民会原谅我们？也许除了能源问题以外，所有提出的需要全球谈判的问题都不再需要新的讲坛或组织了；我们的先人已经完成了优良的工程，为任何可能进行的讨论建造了足够的建筑物。

129. 那些负责安排这些谈判的人必须把计划表安排得有帮助。所谓有帮助，我指的是要非常精确，有利于决定的做出，而不是制造困难，使计划难以实现，从而失掉了目的的严肃性。

130. 让我们大家都不要怀疑，所有国家都有权利参加这些谈判。同时，为了方便我们的工作，大家必须准备去检查像有限的工作组这样的组织机构。

131. 决议草案罗列的诸重要问题毫无疑问可能互相联系，然而，很明显，它们在优先次序和进度时间表上各占有不同的位置。在严肃的谈判中，谈判各方会最大程度地利用它们的谈判技能；在那种意义上，我一向理解将过去谈判工作中的各种不同成果联系起来的种种尝试。有时候，这种做法是有效的，或者这种努力是值得的，但是这种联系常常带来僵局，引起不愉快的结果。我们不当雄心勃勃地认为如果进行这种谈判必将解决我们的所有问题。如果我们在寻求一致，就不应冒然地把一个领域的进展作为另一领域取得相同进展的条件。对于制造香肠的人来说，联系也许是有益的，但是对于为政治压力所左右的实质性谈判，这种联系几乎无助于谈判的进展。

132. 正如本届大会已经讲过的：“给问题下定义就是解决问题的主要部分。”如果按 77 国集团提出文件的精神进行的谈判要获得成功，那些话就应该刻在全体委员会会议厅的门上。

133. 如果本届大会设想进行谈判，而不只是继续目前的对话的话，那么，所有参加者不仅要索取还要给予，不仅要要求还要奉献，不仅要批评还要建议，应当妥协而不应非难。

134. 联合国已表现出它能成为全球经济问题谈判的讲坛。共同基金会就是一个例子，虽然它还需要完成重要的工作才能证明它的能力。我们在这种多边程序中所学到的东西是明确的：问题应该有清楚的定义；熟悉疑难领域的实务专家必须是程序的重要贡献者；那些进行谈判的人必须有一种天才，能够洞察到可能达成协议的微弱火苗，并轻轻地把它煽成为大火；在这些讲坛上任何协议的力量依赖于意见的一致，而世界上各国的良好愿望和政治意愿已经表明重要的谈判中所有重要的决定都可能取得意见的一致。

再者，我们大家所学到的另一个教训是：我们不会永远一致。那就是多边生活的特性，我们必须懂得。我们可以不一致，但不要讥讽。我们可能不一致而又互相理解。但是，要求进行全球谈判的决议给我们的任务是去寻找能够解决我们的意见不一致，能够使我们的希望变为现实和能够使我们共同进步的办法。

135. 卡特总统曾经说过：“我们需要的是分担解决问题的责任，而不是去划分由于忽视问题所应承担的责任。”这是对我们大家的一种要求，也是美国所热忱欢迎的一种要求。

136. 艾尔·塔吉尔先生（阿拉伯联合酋长国）：现在，我们正在审议有关根据联合国大会第 32/174 号决议成立的全体委员会报告的项目。这个委员会的工作是专门处理国际经济合作促进发展的问题。我国政府希望在开始就向委员会主席斯托尔滕贝格先生表示感谢，因为他在过去的一年中耐心而英明地领导委员会的工作，以期得出有关各方都能接受的解决办法。

137. 由于主席的才干，不仅在向发展中国家进行实际资金转移的某些方面，而且在解决国际粮食问题和促进农业发展的措施方面都取得了一些进展。我们还强调指出为制订谈判时间表所作出的努力，但是，我们必须承认，在其他问题的解决上还有令人失望的地方。这种失望情绪比以前更严重了，尽管 77 国集团为了改正现今国际经济秩序普遍存在的混乱局面，建立一个基于法律和正义并确保国际和平和安全的国际经济新秩序，提出了构成建设性对话适当基础的要求和建议。然而，这些建议却遭到了一些工业化国家的无情拒绝，它们远远没有响应挑战，它们缺乏政治意愿。这意味着在许多领域的谈判中都出现过停滞不前的情况，特别是在关于利马宣言和工业发展与合作行动方案的实施以及加强发展中国家的工业生产能力的的问题上，在解决最不发达国家、发展中的内陆国和岛国以及受影响最严重的国家的特殊紧急问题上，在解决有关贸易流量、保护主义和金融、财政问题上，在摆脱跨国公司对其他国家的资源控制的尝试中，以及在处理违反自然资源主权原则问题上，情况尤其如此。

138. 南北对话的失败引起了经济问题的恶化。国际社会必须在联合国的主持下开展进一步的谈判。我们认为，全体委员会有必要根据所有国家充分参与的原则，本着在各国团结的基础上获得成果的目的，继续工作，为 1980 年的特别会议做好准备，以便在经济领域中建立安全的稳定的秩序。⁸

139. 我们相信，77 国集团外交部长所建议的，即将在 1980 年特别会议上举行的国际范围的经济谈判，为在联合国系统内进行平等和决定性的谈判提供一个切合实际的基础。这个建议将导致对重要问题的充分讨论，这些问题中最重要的是原材料、能源、贸易、发展以及财政和金融等问题。它还将导致对联合国第三个发展十年的国际发展战略目标的确定，其方式与联合国机构内正在进行的其他谈判相一致。

140. 作为发展中国家和不结盟运动成员国的阿拉伯联合酋长国认识到它对国际社会，特别是发展中国家负有的责任。它随时准备参加任何增进国际经济合作的集体措施，因为大家相信，合作是建立一种基于法律、正义和平等的世界经济的必要基础；只有通过认真和建设性的谈判才能实现一种新的经济秩序。

副主席易卜拉欣先生（埃塞俄比亚）代行主席职务。

141. 比沙拉先生（科威特）：经过了数年的辩论和谈判之后，我们现在已经到了采取行动的时候。采取行动的必要性现在已经一清二楚了，世界再也不能耽误时间，应尽快把决定付诸实施，把言语付诸行动。

142. 自从在哈瓦那举行的第六次不结盟国家首脑会议之后，又举行了数次严肃的会谈，都是为了就全球经济问题达成一致意见。最近，在哈瓦那取得的主要进展是就将能源问题纳入全球经济问题达成了协议；那是在我国代表团参加的情况下取得的进展。此后，77 国集团提交了一份决议草案〔A/34/34，第三部分，附件 1〕，其中载有困扰世界经济的所有问题。

143. 我们一向反对挑出能源问题专门加以讨论，但是，我们也支持在解决世界所有问题的综合办

法中，讨论包括能源问题的所有问题。我们的战略是解决全球范围的问题；我们的目的是实现对国际金融体制的全面改革，以便建立一个不受单种商品价格变动干扰的体制。汇兑率的波动、世界范围的通货膨胀和美元购买力的降低削弱了发展中国家的资产，给已经超负荷的发展中国家经济又增加了负担。

144. 77 国集团对全球谈判已经采取了一种新的，无疑是务实的方法。希望象我国这样的国家继续牺牲自己宝贵的财富，其目的仅仅是为了满足发达国家，主要是美国的无法满足的能源需求，这是毫无道理的。我们科威特支持所有旨在节省能源和降低消费的措施。我们之所以身陷困境是由于我们不得不生产比我们目前财政需要更多的原油。我们之所以这样做，主要是为了满足世界的需求，因为我们意识到自己的国际义务及道义义务。但是我们不能继续赞同工业化国家推行过度消费或囤积的政策，因为这样做会损害我们后代的利益。

145. 石油输出国组织秘书长在今年 10 月 1 日于贝尔格莱德举行的国际货币基金组织理事会临时委员会第十三次会议上发言说：

“原油价格及石油输出国组织成员国目前的原油供应量不再是有直接关系的问题了。与此有关的问题是几个主要工业消费国有效地控制能源供求关系中需求一方的程度，即原油在三种需求形式下的供求关系：实际消费量，现有储存量的不断补充及为战略目的而进行的囤积。

“尽管石油输出国组织 1979 年前半年石油产量超过 1978 年同期的产量约每天 170 万桶，但石油市场却从 1977 年和 1978 年初的所谓供过于求的过剩期转向 1978 年底和 1979 年初的紧俏期。即使在今天的头两个月里伊朗停止了出口，石油输出国组织的产量仍然超过 1978 年同期产量约每天 100 万桶。这一点及其他迹象使我们认识到，1979 年的短缺是虚假的，是几个工业化国家大肆囤积，一手操纵的结果。”

146. 石油输出国组织各成员国主动保障其他发展中国家的原油供应，并确保它们不被中间商和石油公司索取过高价格。

147. 现在问题的关键是如何削减工业国的能源过度消费。能源的利用过程中存在许多浪费、有时甚至是挥霍的现象。指望生产国以不利于本国利益的数量提供能源是不对的。一些石油生产国，如我自己的国家，完全依赖石油为生，所以我们这一代负有义不容辞的责任，奉行保证下几代延续下去的政策。

148. 关于石油美元的再循环问题大家已经讲了许多。当人的生存受到挑战时还回避这个问题是没有用处的。

149. 我们科威特的政策是使收入来源多样化和进行投资。但不能在真空中投资。必须有适当的环境和鼓励措施。任何人也不能指望我们在这片变幻莫测的土地上投资。投资必须有足够的保障。否则我们的努力就会成为泡影。在哈瓦那，不结盟国家的首脑是赞同这一逻辑的；77国集团也是赞同这一逻辑的。我们现在需要的是开始采取步骤将这一理解变为行动。

150. 凡是有能力这样做的国家都有责任援助发展中国的经济发展方案。在这方面，科威特是首屈一指的。我们是第一个为在经济上援助发展中国家而创立国家基金的国家。我国还是经济援助区域基金的主要捐款国。石油输出国组织财务委员会刚刚结束它在维也纳的会议，在这个会议上决定为援助发展中国家增加石油输出国组织基金的资金。

151. 按国民生产总值百分比计算，石油输出国组织捐款国向发展中国家提供的援助总额在1972-1977年间由0.69%上升到2.01%，而经济合作与发展组织发展援助委员会的援款额由占其国民生产总值的0.33%下降到0.32%。

152. 在巴黎举行的南北对话之所以失败，就是因为缺乏调整世界经济结构的政治意愿。一些工业国家认为石油价格反正会下跌，没有必要进行认真的对话。后来的事态发展表明它们的认识多么错误。回避实质问题的应付政策失败了，因为我们需要的不是应付，而是根本的长期补救措施。在发展中国家从中大吃苦头的同时，工业国家也未能逃脱它的影响。在这里，我必须谈到贸易保护主义政策对发展中国家出口

设置的障碍。这一政策导致发展中国家外汇收入下降，实为不公正之举。

153. 在巴黎谈判失败后成立的全体委员会也未能制订出调整全球经济结构的切实可行的措施。我们理解问题的复杂性，但我们也认为，无论如何没有理由不立即采取措施缓解发展中国家的债务问题。问题之严重不允许再将它留置以后的谈判来解决。发展中国家竭力提请全体委员会注意发展中的内陆国、发展中的岛国及最不发达的发展中国家所面临的困境，但它们不能就如何缓解这些问题的措施达成一致意见。这就是为什么我们要在大会全体会议上讨论全球谈判问题的原因，大会能在政治上推动这些谈判的进展。

154. 大会的责任的确重大。在未来的谈判或对话中，我们必须严肃处理 and 面临五个问题：一，废除歧视性和限制性的商业政策；二，保证发展中国家出口原料公平价格的稳定；三，支持发展中国家的经济发展进程，促进以公平价格向其转让现代技术，四，重新考虑亏欠发达国家的债务的还债问题，减轻其还本付息及偿还的负担；五，以决不剥削的条件便利资本向发展中国家的流入。

155. 因此，大会所审议的问题是一个事关重大的问题，其成功或失败，如果不会对每个人，至少会对每个国家产生有利或不利的影 响。我们必须努力确保它的成功。

156. 达布扎克先生（乍得）：首先请允许我向全体委员会主席斯托尔滕贝格先生表示赞扬。斯托尔滕贝格先生的常识，智慧及不懈的努力使该委员会的谈判免遭失败；这一赞扬他是当之无愧的。

157. 然而，由于一些谈判者没有诚意，全体委员会没有能完全履行其促进南北对话，为新的国际经济秩序作准备的使命。虽然我们必须承认该委员会已取得一些较大的成果：这主要是在向发展中国家转移实际资金及粮食问题和农业发展方面，但我们仍希望这种对话能够以正义和公平的精神就我们所关心的整个错综复杂的问题取得积极的成果，从而成为真正的对话。但正如秘书长在他关于本组织工作的年度报告（A/34/1）中及发展及国际经济合作总干事在第二届委员会第4次会议的发言中所指出的那样，谈判日益

陷入僵局；它们不是在取得进展，而是不幸地往往导致紧张和冲突。我们担心，如果这种现象继续存在下去的话，可能导致对抗，这是任何人都不希望看到的。

158. 正如我们从不忘提及的，我们讨论的最基本的目标是掌握那些已向现存的经济秩序提出挑战的因素，并对现存秩序内容予以必要的纠正，以使所有的国家——发达国家和发展中国家——均能平等和完全地参与其事。

159. 尽管发达国家在全体委员会及 1979 年举行的所有其他重要会议的讨论中缺乏热情，但它们仍然愿意继续参加讨论，它们希望理智会战胜固执。

160. 自从大会第六次特别会议以来，国际社会有许多机会可以结束目前世界范围的经济混乱局面，但迄今为止，成效甚微。

161. 发展中国家仍继续忍受着通货膨胀和恶化的贸易条件所带来的困苦；这些困苦给发展中国家的人民造成了沉重的负担。我们不愿意在此指责任何国家集团顽固地阻碍国际经济关系的变革，而是愿意指出，每一个国家都应认真地考虑到全世界所有国家之间都是相互依存的，

162. 因此，发达国家促进发展中国家的进一步发展对它们自身是有好处的，这样，发展中国家可以为它们自身的问题找到长期的解决办法。同时，在需要时，发展中国家也应考虑到发达国家所面临的问题。从客观的角度看，相互依存的想法应能使世界各国有可能取得意见一致。

163. 因此，为避免过去的错误，我们赞同这样的全球谈判：面向行动，着手解决国际社会所面临的所有棘手问题——原材料、能源问题，贸易交流，货币问题及发展中国家发展的途径等。我们希望，77 国集团提出的决议草案能在大会得以通过。

164. 我们希望提请大会注意最不发达国家——内陆国、岛国及苏丹-萨赫勒地区各国——的特殊问题，并指出，这些国家还没有从为它们采取的特别措施中得到好处。对最不发达国家来说，国际社会的大量财政和技术援助是它们受到破坏的经济进行恢复所

不可或缺的，由于世界经济危机，它们的经济遭到了较其他国家更为严重的破坏。就最不发达的内陆国家而言，内陆最不发达国家特别基金还没有筹集到它开展工作所必需的资金。这是令人十分遗憾的事。

165. 苏丹-萨赫勒地区各国所遭到的持续旱灾使那一地区的人民遭到了难以忍受的苦难，而同时世界各国人民的团结精神应能使他们的生活条件得到显著的改善。

166. 就这一国家集团而言，如果大会不希望举行一次关于恢复这些国家的特别会议，那么在即将举行的谈判中，各国应能就发展援助问题作出更为明确的承诺，我们认为这是很重要的。

167. 今年 8 月在维也纳举行的联合国科学技术促进发展会议，用我们的眼光来看，取得的成果虽然不够，但对将来进行继续谈判是起促进作用的。

168. 这次大会通过的科学技术促进发展维也纳行动纲领⁹所载的各项建议应得到特别的重视，而某些国家或某些国家集团应收回其所持的保留态度。我们应该立即实施这一行动方案，这样将有助于向发展中国家转让技术以及使它们在科技研究方面能获得更好的手段，从而使它们能很快将科学技术用于发展。

169. 最后我希望强调，那会将全体委员会转变成 1980 年大会特别会议筹备委员会的建议给予了国际社会一个进一步谈判的机会；我们希望这些谈判将是坦率而富于成果的。人类的经济前景的确暗淡。联合国各会员国应表现出智慧，在筹备工作期间作出坚定的承诺，以使即将举行的会议成为一个使各方受益的成功的会议。

170. 奥比达先生（约旦）：和平与世界繁荣跟经济和社会的进步程度有着密切的关系。如果和平是不可分割的，那么在一个不应分裂的世界上为消除贫困、疾病和文盲所作的努力亦是不可分割的。

171. 无论是发达国家间相互关系的经验，还是发达国家社会的经验告诉我们，在 30 年代初期，正是有私与目光短浅的政策使世界陷入僵局。

172. 我们必须承认，一个新的公正的经济体系

的诞生是不可能靠什么灵丹妙药的。南北对话没能越过的那些障碍必须靠真诚的共同努力来克服。

173. 如果我们的问题是提高生产力,更为公平地进行生产成果的分配,那么,我们必须以对整个人类有利的方式去解决这个问题。在公正的原则基础上建立一个新的国际经济秩序不仅对发展中国家有利,而且对发达国家有利。

174. 全世界确实需要带根本性的、长期的解决办法,而不是自私自利的临时解决办法。

175. 约旦是 77 国集团的成员国之一。77 国集团已经同意为关于第三个发展十年的特别会议起草战略。我们希望 77 国集团强调,全世界所有国家以商品和服务的生产者和消费者的身分参与其事,不仅是受正义召唤的一个人道主义问题,而且具有极端的重要性,因为这是提高生活条件的唯一途径,而提高生活条件则是发达国家和发展中国家的共同目标。

176. 在哈瓦那举行的第六次不结盟国家和政府首脑会议的最后宣言强调,现在的经济问题比第五次首脑会议时更为复杂了。

177. 发达国家与发展中国家之间的距离已经越来越大,而这与建立一个新的国际经济秩序的谈判陷入僵局无关。首脑会议提请人们注意,发达国家在处理经济问题时遵循了一种自私自利的政策,由于国际贸易和货币金融关系,自然给发展中国家直接造成了不利的后果。

178. 大会知道,约旦并非产油国,能源价格上涨对它的影响与对其他非产油国的影响一样大。但是许多产品的生产需要原油,这些产品的费用已经急剧上涨,于是就有人把这归咎于原油价格的上涨。

179. 另一方面,许多人都与我一样,认为一桶现价 18 美元的原油在变成了化肥,化学制品、塑料、衣服及其他产品之后可以以相当 18 美元 100 倍的价格出售,是谁支付这些钱呢?当然是发展中国家。

180. 一个单项商品的涨价并不是造成当前经济

形势的原因。但受害的却是只生产这一商品或只生产一种产品的国家。

181. 建立一个新的国际经济秩序不是只考虑一件产品,而是要考虑所有的产品。约旦哈希姆国王王储所参加的联合国发展中国家间技术合作会议通过了布宜诺斯艾利斯行动计划¹⁰;这项行动计划强调,目前迫切需要建立区域技术研究中心和从发达国家向发展中国家转让技术知识的机构。王储在那次大会上也强调¹¹了“人才外流”问题,“人才外流”目的是阻碍技术转让中心的建立。我们希望 1980 年特别会议将对这两个问题予以特别重视。

182. 只要“富国”与“穷国”之间还存在对抗,一个健康的新的国际经济秩序就不能建立起来。唯有通过建设性的、富有成果的对话,并考虑到有关各方的共同利益,以正义为原则,才能建立起这样的新秩序。

183. 因此,发达国家应该表现出更大的灵活性和对问题的更深的理解,以更高的姿态适当处理目前的危机。

184. 起草新经济战略的工作小组应当抱着务实的态度,要求发展中国家向 77 国集团的专家提供它们各自发展计划的目标、优先项目和需要,这样国际社会便能够优先实施这些方案。

185. 我希望强调指出,发达国家向发展中国家提供的援助尚未超出其国民生产总值的 0.13%。同时我想回顾马歇尔计划前主任、开发计划署前署长保尔·霍夫曼先生所说的,美国的援助仅是一个辅助因素,欧洲出现的奇迹是由欧洲人民自己创造的,是他们在各自的国家里干了重建的实际工作。

186. 正如侯赛因国王陛下 1979 年 9 月 25 日在一般性辩论中所说:

“我们赞成的对话是南方与北方,工业化各国与正在努力实现类似的进步的较为不幸的国家之间的诚实而富于成果的对话。我们赞成各种形式的新的国际经济秩序:所有各国的平等交往;在新的基础上从事各国间贸易;发达国家向发展中国家转让资源;向最需要技术的发展中各国输

入技术；向较贫穷国家有效地提供粮食及它们自己提高粮食生产所需的财力；知识的传播与教育的普及；住房与穿衣问题的有效解决；医疗保健的提供及使人们有更多的个人尊严。我们认为，在资源、理想、和平及各类问题的解决方面，应把整个世界看作一个不可分割的整体。我们认为，人类的资源应用来为全人类的进步与文明服务”（第 7 次会议，第 15 段）。

187. 通博里先生（瑞典）：这是大会在 70 年代就经济问题所进行的最后一轮辩论。如果我们不但以未来的眼光而且以过去的经验去看待所辩论的主题，应是合乎情理的。77 国集团提出的关于就国际经济合作致力于发展问题进行全球性谈判的重要建议应作为我们全球经济环境的一个组成部分来考虑。所有国家都应有意识地作出努力以解决事实上是大家共同的问题。

188. 随着 70 年代的过去，经济政策的传统目标——增长、充分就业、国内和国际收支平衡——已越来越难以实现。发达的市场经济国家面临着增长停滞不前、过高的通货膨胀及严重的失业问题。石油价格突然上涨使问题进一步复杂化。但如果我们把日前的困难统统归咎于油价的上涨未免太轻而易举了。早在 1973 年之前，许多问题就已经出现了。

189. 我们发达国家必须理解，我们的命运和前途与发展中国家的命运和前途是不可避免地联系在一起。一个新的国际经济秩序是在形势的压力之下诞生的。各国间的相互依存使得 80 年代新的国际发展战略的制订尤为重要。我们需要这个战略作为合作的基础，我们所需要的战略必须阐明我们的目标和目的以及我们为改善发展中国家的经济和社会发展所作的承诺。

190. 在联合国派有代表的所有国家的政府都有一个基本承诺，即改善国内人民的生活条件。为了实现这一目标，我们需要一个稳定的、能充分发挥作用的国际经济体系。这就是我们共同的压倒一切的利益，也应是全球谈判的基础和依据。

191. 请允许我在此仅就全球谈判议程上的两个主要议题——能源和资金转移——谈一些意见。但请

不要把我的举动看作想把全球谈判的整个范围局限于这两个领域。

192. 首先让我谈谈能源问题。我认为今天不会有任何人认识不到足够和稳定的能源供应对经济和社会发展的重要性。我认为几乎没有什么人认识不到为了避免出现能源费用和能源供应限制国民经济增长的情况，所有国家在能源方面都遇到了长期而巨大的问题。

193. 能源是迫切需要进行国际合作的领域。因此，把能源问题当作全球谈判的主要议题提出来，我们表示欢迎。在一般性辩论中许多代表就已谈及这个问题了。墨西哥总统就此作了令人感兴趣的发言〔第 11 次会议〕，并提请我们注意我们在这个领域所面临的几个问题。

194. 当我们回顾代表们，不论是工业化国家代表，还是发展中国家代表；不论是产油国代表，还是非产油国代表就世界能源的前景发表意见时，给我印象最深的是，大家都认为这个问题具有全球性，并且对必须采取的许多政策意见基本上一致。

195. 所有国家都负有确保能源供应与需求合理平衡的责任。工业化国家作为消费进口原油较多、具有较大节能潜力的国家，在这方面责任尤为重大。近年来许多工业化国家认识到了这一点，加强了节能和开发政策方面的工作。

196. 我希望我们考虑所有国家的利益，就我们的长期能源问题及如何促进节能和开发达成一个共同协议。我希望，就这个关键问题而言，各国能够减少不确定因素，增加可预见性。我还希望能就解决进口石油的发展中国家能源问题的具体措施达成协议。最后我希望我们能够找到将联合国纳入这项工作的实际和有效的途径。

197. 其次，我国代表团在第二委员会的一般性辩论中已就资金的转移问题作了详细的阐述。¹² 我在此仅简短地说明，以援助形式转移资金对最贫穷国家的发展方案起关键的作用。中等收入国家为了在较长时期内保持合理的增长势头，将依赖于获得较日前私人商业贷款的还款期

要长些的发展资金。在这方面还需要作进一步努力和新的尝试。

198. 在关于向发展中国家转移资金的第5届贸发会议上通过的关于“资金大量转移”的决议¹³就可以作为新的面向行动的主动行动的依据，来加速发展中国家的发展，从较长远来看促进全球经济的活跃。

199. 本月初在贝尔格莱德举行的国际货币基金组织和世界银行的高级会议证实，目前的国际货币问题已涉及所有国家。在那次会议上，77国集团向发展委员会提交了一份关于国际货币改革的行动方案。我们认为，布雷顿森林各机构是讨论货币问题的合适场所。我们现在要进一步审议这些建议，目前对其实质内容发表看法尚为时过早。但无论如何，贝尔格莱德会议所进行的讨论及会议的后续工作对我们现在在联合国的审议有一定影响。

200. 鉴于资金转移和技术转让的重要性，在进一步探索私人直接投资的积极潜力时，努力缩小其不利后果亦是很有益处的。制订跨国公司行为准则将为这方面的国际合作打下更为稳定的基础。

201. 在这些及其他实质性问题，指出应采取行动的领域也许是容易的。但我们不应低估在这类谈判中处理这些问题的艰巨性。这同样适有于一系列程序问题。

202. 一轮全球谈判不可能为所有紧迫的问题找到立即解决的办法。能源供应这个紧迫问题是这样，许多发展中国家由于其国际收支状况不断恶化在发展方面所面临的严重威胁也是如此。虽然全球谈判终究会促进这类问题的长期解决，但若认为谈判会使所有问题立即得到解决，未免不够现实。

203. 准备阶段的工作应该产生一整套实际条件，以指导新一轮谈判，并找到最有希望成功方向。这意味着我们应该精心选择议程项目，避免重叠，最大限度地利用联合国现有的讲坛，并采用高效的程序。

204. 在决定优先事项时，我们应记住，应使所有各方面都有希望在新的国际经济秩序条件下，在根据长期互利的原则举行的谈判中各有所获。

205. 我们应尽一切努力避免出现全球谈判与联合国系统内正在进行的各种谈判相重叠或干挠这些谈判的情况。而全球谈判应促进和推动其他讲坛进行的谈判，正如77国集团在向全体委员会提交的决议草案中所强调的那样。

206. 新的谈判应尽可能在联合国现有的机构内进行。我们应尽量分散安排各项议题的讨论。能源问题当然尤其需要有特殊安排。他们认为，全体委员会在谈判及为谈判所作的有效准备工作中可以起关键作用。

207. 其他需要讨论和商定的问题是时间安排及程序问题。联合国系统内的经济及社会内容的会议安排表早已超出了会员国及秘书处的处理能力。事实上，我认为在许多情况下，越来越多的会议和一些效率不高的安排是不利于产生成果的。因此，让我们带着新的紧迫感和责任心去从事新的的谈判。

208. 77国集团在向全体委员会提交的提案中建议，新一轮谈判应同时进行几个问题的讨论。我们认为应灵活地运用这一方法，以避免将不同的问题放在一起讨论时不必要地破坏新一轮全球谈判所应产生的全面成果。

209. 此外77国集团还建议，将关于举行全球谈判的建议提交大会特别会议。由于谈判的准备阶段将起极其重要的作用，在1980年秋季举行这个特别会议似乎是比较现实的。

210. 有人将拟议中的这轮新的谈判与国际经济合作会议相提并论，这是很自然的。发展中国家一个地位不低的观察家将那次大会比作一个开头的结束。他还说，为了产生切实可行的成果，将来的对话需要比那次大会所表现的还要坚决得多的政治意愿，需要更竭诚的合作精神，更深的相互信任，更高的谈判技能，更坚强有力的领导和更完全的现实主义。我们不妨把这点记取在心。

下午5时40分散会。

¹ 1979年9月3日至9日在哈瓦那举行。

² 1964年3月23日至6月16日在日内瓦召开。

³ 见文件 A/C.2/34/4, 第 1 至第 2 页。这个文件载有这篇发言的全文; 这一发言的简要内容载于大会第三十四届会议, 第二委员会第 4 次会议正式记录, 第 20 段至第 34 段, 和同上, 第二委员会会期分册, 更正。

⁴ 世界银行 (华盛顿, 1979 年)。

⁵ 见《1979 年 8 月 20 日至 31 日在维也纳召开的联合国科学技术促进发展会议的报告》(联合国出版物, 出售品编号: E.79.I.21 和更正)。

⁶ 见《1978 年 8 月 30 日至 9 月 12 日在布宜诺斯艾利斯召开的联合国发展中国家技术合作会议的报告》(联合国出版物, 出售品编号: E.78.II.A.II 和更正)。

⁷ 1979 年 2 月 12 日至 16 日在阿鲁沙召开的 77 国集团第四次部长级会议通过。

⁸ 见文件 A/10112, 第四章。

⁹ 联合国科学技术促进发展会议报告, 维也纳, 1979 年

8 月 20 日—31 日 (联合国出版物, 出售品编号: E.79.I.21 及更正), 第七章。

¹⁰ 联合国发展中国家间技术合作会议报告, 布宜诺斯艾利斯, 1978 年 8 月 30 日至 9 月 12 日 (联合国出版物, 出售品编号: E.78.II.A.11 及更正), 第三部分, 第一章。

¹¹ 同上, 附件三。

¹² 见《大会正式记录, 第三十四届会议, 第二委员会》, 第 17 次会议, 第 8-21 段及同上, 《第二委员会会期分册》, 更正。

¹³ 《联合国贸易和发展会议记录》, 第五届会议, 第一卷, 报告和附件 (联合国出版物, 出售品编号: E.79.II.D.14) 第一部分, A 节, 第 129 (V) 号决议, 第 19-20 段。